



**FORGE  
ADOUR**

**LA FELICIDAD SE FORJA  
CADA DÍA**

 **boschmarín**  
Importador Forge Adour en España

CATÁLOGO ESPECIALISTA

• Colección 2024

A group of people are gathered around an outdoor buffet table. In the foreground, a woman with long dark hair is focused on serving herself from a large, steaming metal bowl. To her left, a woman with long blonde hair is smiling and looking towards the camera. Another woman in a striped shirt is visible in the background, also serving. The table is set with various dishes, including a plate of salad with tomatoes and cucumbers, and a plate of sliced fruit. The scene is lit with warm, golden light, suggesting an evening outdoor setting.

# FORGE ADOUR

# LA FELICIDAD SE FORJA CADA DÍA

Una comida sencilla compartida en familia, entre amigos o en pareja. Las risas, las sonrisas; el simple placer de estar juntos. También se trata de saborear, disfrutar y compartir.

De nosotros depende dar vida a esos instantes fugaces, porque la felicidad no es algo abstracto, sino que está en cada uno de esos momentos y en esos placeres cotidianos.

## **Así es la vida.**

Por eso diseñamos nuestras planchas y todos nuestros productos de cocina: para que cada persona pueda imaginar, inventar y crear esos pequeños momentos de felicidad.

Estos placeres cotidianos que experimentará con nuestras planchas son nuestra razón de ser, porque creemos que **la felicidad se forja cada día.**

FAMILIA  
AMIGOS  
RISAS  
SONRISAS  
PLACER  
REUNIRSE  
DISFRUTAR  
SABOREAR  
COMPARTIR  
INVENTAR  
VIVIR  
FELICIDAD  
INSTANTES

# ÍNDICE



## Raíces

La historia de una marca auténtica ————— ■ *Página 08*

## Diseño

El arte de la belleza ————— ■ *Página 10*

## Innovación

Diseñar hoy las planchas del mañana ————— ■ *Página 12*

## Cocina

La alegría de los placeres sanos ————— ■ *Página 16*

## Diseño ecológico

Modelar el mundo del mañana ————— ■ *Página 18*

## Servicios

Simplificar la felicidad ————— ■ *Página 20*

## Gamas

Series de PLANCHAS ————— ■ *Página 22*

Serie PREMIUM ————— ■ *Página 26*

Serie MODERN ————— ■ *Página 36*

Serie ORIGIN ————— ■ *Página 46*

Serie BASE ————— ■ *Página 52*

Serie COOKING ————— ■ *Página 58*

Serie COMBI ————— ■ *Página 62*

COCINAS exteriores ————— ■ *Página 68*

PARRILLAS ————— ■ *Página 78*

UTENSILIOS Y ACCESORIOS ————— ■ *Página 82*



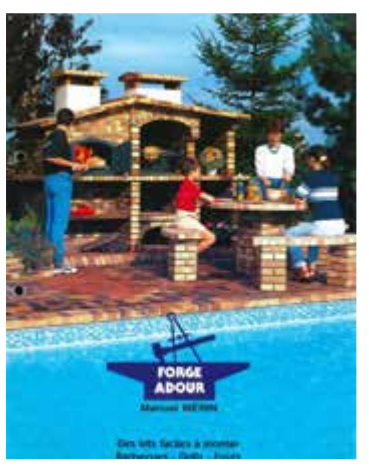
Vivir  
la  
*felicidad*  
a diario



**FORGE  
ADOUR**

# Raíces

La historia de una marca *auténtica*



**VOTRE NOUVEL**  
**ESPACE** <sup>250 M<sup>2</sup></sup> **ART et**  
**FLAMME**  
**CHEMINÉES**  
**BARBECUES**

Venez visiter votre Hall d'Exposition  
Sur place : 25 modèles de cheminées  
rustique, moderne, classique, etc...



SOCIÉTÉ FORGE-ADOUR - FABRICANT BARBECUES FER FORGE  
ROUTE DE CAMBO (face à l'Usine Sony) BAYONNE ☎ 59 55 64 65



## *Una marca nacida de la artesanía y la cultura del buen vivir*

Forge Adour nació de la artesanía, del dominio de los materiales y, sobre todo, de la cultura del buen vivir, tanto del suroeste francés, por supuesto, ya que Forge Adour se fundó hace 45 años en Bayona, como de España, lugar de origen de la plancha y del fundador de la marca. Forge Adour se construyó sobre estas raíces y sobre esta historia.

Dedicada inicialmente a la fabricación de pantallas y accesorios para chimeneas, Forge Adour diversificó su actividad en torno a los aparatos de cocina, empezando por la barbacoa y explorando después de forma natural el mundo de la plancha, entonces desconocida en Francia y que se convirtió rápidamente en el producto estrella de Forge Adour. En la actualidad, la historia continúa con la creación de cocinas exteriores.

Fiel a sus valores, el objetivo de Forge Adour siempre ha sido ofrecer a sus clientes productos sostenibles y de alta calidad, así como controlar cada eslabón de la cadena.

Por ello, ha creado un departamento de investigación para innovar, desarrollar nuevos sistemas de quemadores y mejorar la calidad de los materiales utilizados, al tiempo que se apoya en los diseñadores para idear productos tan atractivos como fáciles de usar.

45 años más tarde, esta cultura de la calidad, el diseño y la innovación sigue guiando a los equipos de Forge Adour.

Con sedes en Bayona (Francia) y en España, y distribuida en Francia y a nivel internacional, Forge Adour es a día de hoy el primer fabricante europeo de planchas, con más de 200 000 referencias al año. Continuamos esta aventura creando cada día nuevos productos para que disfrute de momentos compartidos de placer.

# Diseño

El arte de la *belleza*

En Forge Adour, una plancha no es solo un objeto, sino un objeto bello. Mirarla debe ser un placer; el primero antes de usarla.

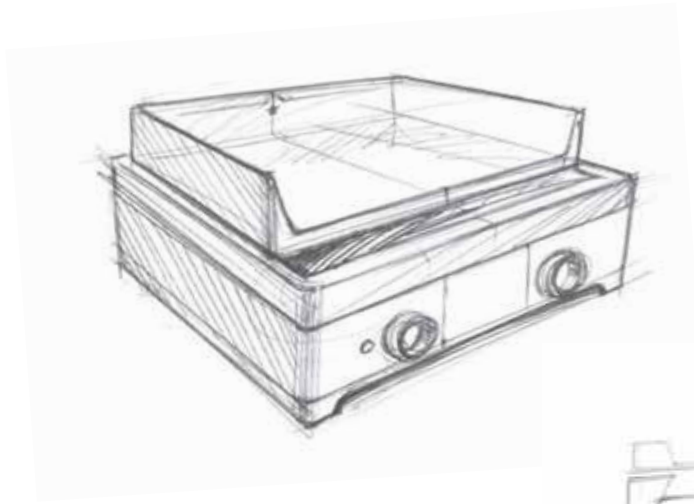
Con sus líneas, materiales y colores, debe encajar a la perfección en su hogar. Con su tamaño y funcionalidad, usarla también tiene que ser un placer.

Por eso, esta combinación de belleza y funcionalidad está en el centro del proceso de diseño de nuestras planchas y cocinas exteriores. Tal es el reto al que se enfrentan los diseñadores a los que recurrimos para crear cada uno de nuestros productos.

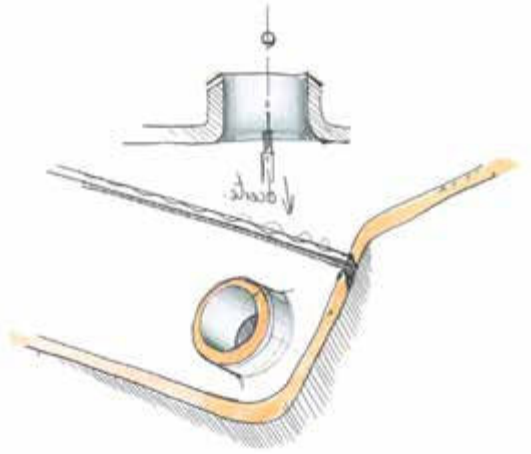
*Una plancha  
o una cocina exterior  
de Forge Adour no  
se parece a ninguna otra*

Su elegancia, modernidad y practicidad hacen de ella una fuente atemporal de placer.





for a second  
year in a row  
my friend always?



# Innovación

Diseñar hoy  
las soluciones del *mañana*





ELÉCTRICAS



GAS



SIN DISOLVENTES



AHORRO ENERGÉTICO



GARANTÍA



Diseñar una plancha que dure años, robusta y con una garantía de hasta 15 años significa mirar siempre hacia el futuro. Este es el objetivo de nuestro departamento de investigación: buscar y utilizar los materiales más duraderos y resistentes, e innovar para ofrecer productos más eficientes en materia de energía.

Utilizamos un revestimiento de tres capas sin disolventes en todos los componentes de acero, con la etiqueta Smart Certified de categoría Platinum, para garantizar el diseño ecológico del producto y una mejor resistencia a la corrosión, los rayos UV y los impactos.

Nuestros productos están disponibles en versiones de gas o eléctricas, y los modelos de gas de nueva generación ofrecen un ahorro energético de hasta el 30 %.

En esta línea, nuestras cocinas exteriores están diseñadas con el mismo compromiso y los mismos estándares de calidad, para ofrecer productos resistentes y aún más fáciles de usar.





la  
alegría  
de los *placés*  
San

A photograph of two men in aprons preparing food outdoors. The man on the left wears a green apron and a plaid shirt, smiling as he holds a white plate with sliced cucumbers. The man on the right wears a tan apron and a blue shirt, using a cucumber slicer. The background is a blurred green outdoor setting.

A  
eres  
DS

**FORGE  
ADOUR**

## La alegría de los *placeres* sanos

Cocinar con Forge Adour es simplemente aunar el «comer bien» con el «alimentarse bien». Gracias a su modo de cocina, nuestras planchas sacan lo mejor de los alimentos, utilizando un mínimo de grasa y permitiendo que se concentre y caramelicé, preservando su verdadero sabor y carácter.

*Todo un mundo  
de placeres le espera.*

*Basta con elegir  
productos de calidad  
y de temporada.*







# Diseño ecológico

Modelar el mundo del *mañana*

Mirar al futuro significa comprometerse con el mundo del mañana, el que dejaremos a nuestros hijos y a las generaciones venideras. Por eso, siempre hemos diseñado y fabricado productos que duran. En línea con este planteamiento, desde 2016 hemos apostado por el **enfoque del diseño ecológico** e integramos sistemáticamente aspectos medioambientales en el diseño de nuestros productos, con el **objetivo de reducir su impacto medioambiental a lo largo de su ciclo de vida.**

*Un planteamiento de diseño ecológico que quiere encontrar el mejor equilibrio entre los requisitos medioambientales, sociales, técnicos y económicos.*



ESTUDIO Y DISEÑO

FABRICACIÓN

TRANSPORTE

USO

FIN DE VIDA

## Estudio y diseño



DISEÑO ECOLÓGICO



- Diseño atemporal
- Productos fáciles de montar
- Productos duraderos (*garantía de hasta 15 años\**)
- Productos reparables (*piezas de repuesto disponibles durante un mínimo de 10 años*)
- Comercialización de productos de limpieza con diseño ecológico (*para reducir el impacto de los consumibles*) y medios de protección
- Optimización continua de los productos

## Materias primas



- 95 % de materiales reciclables
- Suministros europeos lo más cerca posible del centro de producción
- Selección de materiales de gran calidad
  - Acero inoxidable 304
  - Fundición esmaltada de hasta 7 mm (*mejor conservación y distribución del calor*)
- Embalaje de cartón reciclable con certificado FSC
- Impreso en papel FSC

## Fabricación



SIN DISOLVENTES

- Uso de un revestimiento de tres capas sin disolventes y con etiqueta ecológica (*mejor resistencia a la corrosión, los rayos UV y los impactos, y menos residuos de materias primas*)
- Reciclaje de los restos de fabricación
- Aislamiento mediante cámara de combustión doble.

## Uso



AHORRO ENERGÉTICO

- Hasta un 30 % de ahorro energético de media
- Consejos de la comunidad: montaje, uso, cocinado
- Servicio de mantenimiento y revisión

## Fin de vida



- Servicio de reparaciones
- Venta de productos reacondicionados
- Pertenencia a organizaciones ecológicas: eco system, CITEO, eco-maison, re-fashion, screlec, Éco DDS

\* según el modelo



# Servicios

*Simplificar* la felicidad

## *La alegría de recibir buenos consejos*

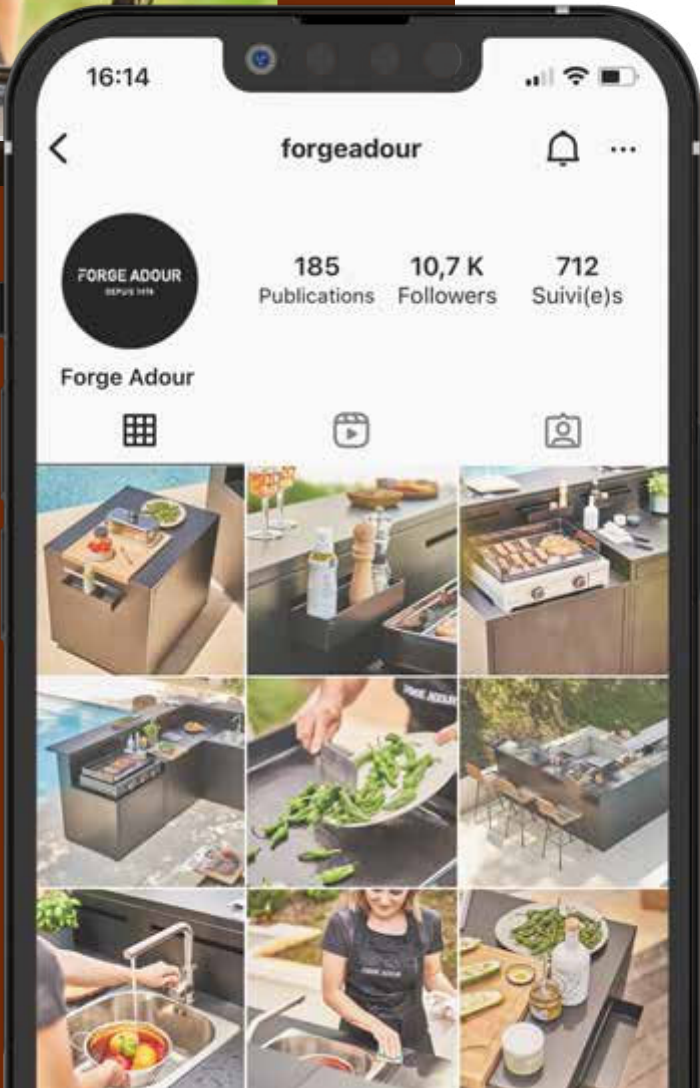
Nuestro canal **forgeadour.tv** le da acceso a una amplia gama de tutoriales de ayuda para el montaje, consejos de mantenimiento y limpieza, inspiración para recetas y consejos de cocina.





## DESCUBRA TODOS NUESTROS CONSEJOS Y TUTORIALES

- Ayuda para **el montaje**
- Consejos de limpieza y mantenimiento
- Inspiración y cocina



*Le damos la bienvenida a la comunidad de Forge Adour*

Un círculo abierto a todos los hedonistas, para intercambiar recetas, compartir experiencias culinarias y recibir las últimas noticias de Forge Adour.

# Toda la FELICIDAD *para experimentar*

Planchas, cocinas exteriores, utensilios  
y accesorios de cocina...  
Forge Adour ofrece una amplia gama  
de soluciones culinarias para todos los gustos.

## NUESTRA GAMA

- PLANCHAS ————— ■ *Página 24*
- COCINAS EXTERIORES ————— ■ *Página 68*
- PARRILLAS ————— ■ *Página 78*
- ACCESORIOS Y UTENSILIOS ————— ■ *Página 82*





# Series de PLANCHAS

## — Planchas PARA UNA FELICIDAD DURADERA

- **Resistencia** a la corrosión, a los rayos UV y a los impactos
- Revestimiento **sin disolventes** con la etiqueta Smart Certified de categoría Platinum
- **Garantía** integral hasta 15 años
- **Reparables** al 100 %



**+** INFORMACIÓN  
SOBRE NUESTRAS PLANCHAS

## Cómo elegir SU PLANCHA

- 1 ▪ **Determine su ubicación**, interior o exterior
- 2 ▪ **Defina la energía** que más le convenga
- 3 ▪ Elija el **tamaño que se adapte** a su uso





### *Serie PREMIUM*

Excelencia sin igual.  
*Una plancha excepcional.*



### *Serie MODERN*

Rendimiento con elegancia.  
*Un diseño definitivo.*



### *Serie ORIGIN*

Potencia y dominio.  
*El arte de la plancha.*



### *Serie BASE*

Sencillez y practicidad.  
*La esencia de la plancha.*



### *Serie COOKING*

La más ágil.  
*La plancha para todos los gustos.*



### *Serie COMBI*

Una unión perfecta.  
*Combinación única de parrilla y plancha.*





# Excelencia sin igual.

## *Una plancha excepcional.*

La más refinada y con nuevas funciones, esta serie ofrece una facilidad de uso inigualable.

Serie  
**PREMIUM**



- *Doble pared de combustión acoplada con quemadores de diseño registrado para la plancha*
- *Mejor distribución y retención del calor, lo que supone un ahorro energético del 30 % (en comparación con las gamas anteriores)*
- *Placa de fundición esmaltada fabricada con una media del 80 % de materiales reciclados*
- *Espesor de placa optimizado para una mejor conservación y distribución del calor*



Serie  
PREMIUM



Descubra  
la serie

## PLANCHAS

Información técnica



ELÉCTRICAS



GAS



INTERIOR



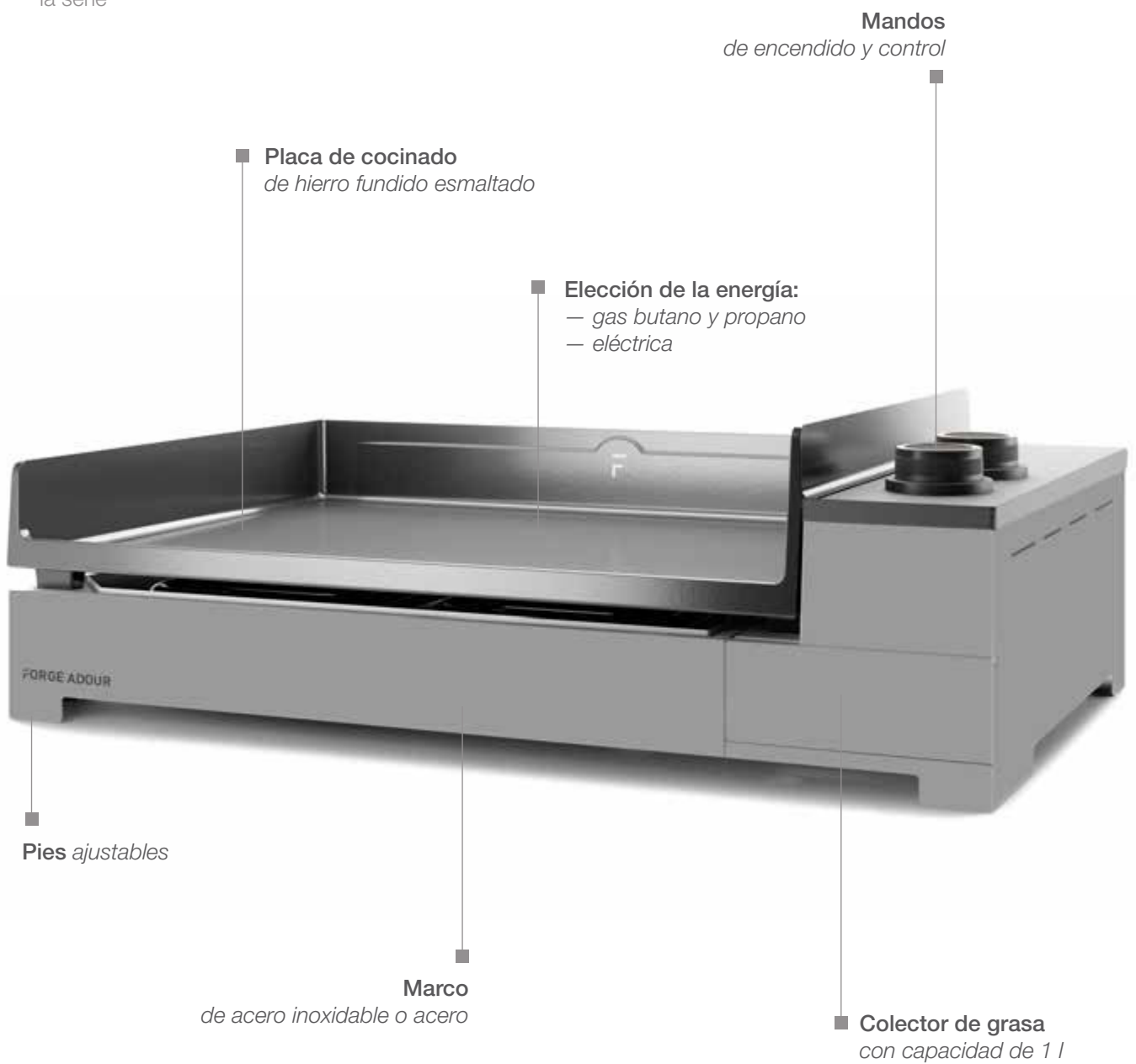
EXTERIOR



DISEÑO  
ECOLÓGICO



GARANTÍA





Serie  
PREMIUM



DISEÑO ECOLÓGICO



# PLANCHAS

## MODELO 45 De 4 a 6



**PREMIUM E45 A NG**  
Marco de acero negro y gris claro



1.603 × an. 441 × al. 241 mm  
Revestimiento de 3 capas  
 31 kg  
 2500 W  
 8436550257168



**PREMIUM E45 I**  
Marco de acero inoxidable



1.603 × an. 441 × al. 241 mm  
 31 kg  
 2500 W  
 8436550202205









## MODELO 60 De 8 a 10



**PREMIUM E60 A NG**  
Marco de acero negro y gris claro







 l. 753 × an. 441 × al. 241 mm  
Revestimiento de 3 capas  
 36 kg  
 3200 W  
 8436550257151



**PREMIUM E60 I**  
Marco de acero inoxidable







 l. 753 × an. 441 × al. 241 mm  
 36 kg  
 3200 W  
 8436550202212



**PREMIUM G60 A NG**  
Marco de acero negro y gris claro






 l. 753 × an. 463 × al. 241 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas  
 34 kg  
 2 = 5300 W  
 8436550203349



**PREMIUM G60 I**  
Marco de acero inoxidable



 l. 753 × an. 463 × al. 241 mm  
Marco de doble pared  
 34 kg  
 2 = 5300 W  
 8436550204476

## MODELO 75 *De 10 a 15* ✂



**PREMIUM G75 A NG**  
Marco de acero negro y gris claro



↗ 1. 903 × an. 463 × al. 241 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas  
⚖ 39 kg  
🔥 3 = 6600 W  
▮▮▮ 8436550203998



**PREMIUM G75 I**  
Marco de acero inoxidable



↗ 1. 903 × an. 463 × al. 241 mm  
Marco de doble pared  
⚖ 39 kg  
🔥 3 = 6600 W  
▮▮▮ 8436550204490



- *Repisas abatibles equipadas con gatos hidráulicos*
- *Cajón de almacenamiento de apertura rápida*
- *Ruedas giratorias*
- *Almacenamiento de botellas de gas*



Serie  
PREMIUM



# CARROS



DISEÑO ECOLÓGICO



## MODELO 60



### CHPAF 60 NG

Marco de acero negro  
y gris claro

*Plancha no incluida*

↗ l. 875/1745\* × an. 556 × al. 1042 mm

Revestimiento de 3 capas

👤 55 kg

||||| 8436550201918

*\* dimensiones: cerrado/abierto*



### CHPIF 60

Marco de acero  
inoxidable

*Plancha no incluida*

↗ l. 875/1745\* × an. 556 × al. 1042 mm

👤 52 kg

||||| 8436550204551

*\* dimensiones: cerrado/abierto*

## MODELO 75



### CHPAF 75 NG

Marco de acero negro y  
gris claro

*Plancha no incluida*

↗ l. 1025/1895\* × an. 556 × al. 1042 mm

Revestimiento de 3 capas

👤 60 kg

||||| 8436550201758

*\* dimensiones: cerrado/abierto*



### CHPIF 75

Marco de acero  
inoxidable

*Plancha no incluida*

↗ l. 1025/1895\* × an. 556 × al. 1042 mm

👤 59 kg

||||| 8436550204568

*\* dimensiones: cerrado/abierto*

Serie  
PREMIUM



# TAPAS



DISEÑO ECOLÓGICO



## MODELO 60



### CPIP 60 Acero inoxidable

- Tapa para planchas 60  
Compatible con módulos TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN y DRPAF N

8436550205077



### CPAP C 60 NG Acero negro y gris claro

- Tapa para carro Premium: CHPAF 60 NG  
Revestimiento de 3 capas

8436550204926



### CPIP C 60 Acero inoxidable

- Tapa para carro Premium: CHPIF 60

8436550204957

## MODELO 75



### CPIP 75 Acero inoxidable

- Tapa para planchas 75  
Compatible con TRA, TRCAF N, SC CBN

8436550205084



### CPAP C 75 NG Acero negro y gris claro

- Tapa para carro Premium: CHPAF 75 NG  
Revestimiento de 3 capas

8436550204933



### CPIP C 75 Acero inoxidable

- Tapa para carro Premium: CHPIF 75

8436550204964

Serie  
PREMIUM



# CUBIERTAS



Cubierta  
PLANCHA

## MODELO 45

H 620 para plancha

8436550203080



Cubierta  
CARRO

## MODELO 60

H 770 para plancha

8436550203127

No compatible con CPIP 60

H 890 para carro\*

8436550203158

## MODELO 75

H 920 para plancha

8436550203165

No compatible con CPIP 75

H 1030 para carro\*

8436550203004

\* Colocar con las repisas abatidas





# Rendimiento con elegancia.

*Un diseño definitivo.*

Esta plancha ofrece el equilibrio perfecto entre rendimiento, innovación, cocina sana y diseño.

Serie  
MODERN

M

- *Doble pared de combustión acoplada con quemadores de diseño registrado para la plancha*
- *Mejor distribución y retención del calor, lo que supone un ahorro energético del 30 % (en comparación con las gamas anteriores)*
- *Placa de fundición esmaltada fabricada con una media del 80 % de materiales reciclados*
- *Espesor de placa optimizado para una mejor conservación y distribución del calor*



Serie  
MODERN

M



Descubra  
la serie

## PLANCHAS

Información técnica



ELÉCTRICAS



GAS



INTERIOR



EXTERIOR



DISEÑO  
ECOLÓGICO



GARANTÍA





Serie  
MODERN



# PLANCHAS



DISEÑO ECOLÓGICO







## MODELO 45 De 4 a 6



**MODERN E45 A N**  
Marco de acero negro






 l. 505 × an. 573 × al. 238 mm  
Revestimiento de 3 capas  
 28 kg  
 2500 W  
 8436550256628



**MODERN E45 I**  
Marco de acero inoxidable







 l. 505 × an. 573 × al. 238 mm  
 28 kg  
 2500 W  
 8436550202229



**MODERN G45 A N**  
Marco de acero negro



 l. 505 × an. 573 × al. 238 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas  
 27 kg  
 1 = 3200 W  
 8436550256666











## MODELO 60 De 8 a 10



**MODERN E60 A N**  
Marco de acero negro







 l. 655 × an. 573 × al. 238 mm  
Revestimiento de 3 capas  
 32 kg  
 3200 W  
 8436550256604



**MODERN E60 I**  
Marco de acero inoxidable







 l. 655 × an. 573 × al. 238 mm  
 32 kg  
 3200 W  
 8436550202236



**MODERN G60 A N**  
Marco de acero negro







 l. 655 × an. 573 × al. 238 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas  
 35 kg  
 2 = 5300 W  
 8436550256680



**MODERN G60 I**  
Marco de acero inoxidable







 l. 655 × an. 573 × al. 238 mm  
Marco de doble pared  
 35 kg  
 2 = 5300 W  
 8436550204650

## MODELO 75 De 10 a 15



**MODERN G75 A N**  
Marco de acero negro







-  l. 805 × an. 573 × al. 238 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas
-  39 kg
-  3 = 6000 W
-  8436550256642



**MODERN G75 I**  
Marco de acero inoxidable



-  l. 805 × an. 573 × al. 238 mm  
Marco de doble pared
-  39 kg
-  3 = 6000 W
-  8436550204674



Serie  
MODERN

M

# CARROS



DISEÑO ECOLÓGICO



## MODELO 45

## MODELO 60



### CHMAF 45 N

Marco de acero negro *Plancha no incluida*

↗ l. 602/1473\* × an. 573 × al. 987 mm  
Revestimiento de 3 capas

👤 36 kg

||||| 8436550256581

\* dimensiones: cerrado/abierto

### CHMAF 60 N

Marco de acero negro *Plancha no incluida*

↗ l. 752/1623\* × an. 573 × al. 987 mm  
Revestimiento de 3 capas

👤 40 kg

||||| 8436550257144

\* dimensiones: cerrado/abierto

### CHMIF 60

Marco de acero inoxidable *Plancha no incluida*

↗ l. 752/1623\* × an. 573 × al. 987 mm  
👤 39 kg

||||| 8436550202465

\* dimensiones: cerrado/abierto

## MODELO 75



### CHMAF 75 N

Marco de acero negro *Plancha no incluida*

↗ l. 902/1773\* × an. 573 × al. 987 mm  
Revestimiento de 3 capas

👤 43 kg

||||| 8436550257083

\* dimensiones: cerrado/abierto

### CHMIF 75

Marco de acero inoxidable *Plancha no incluida*

↗ l. 902/1773\* × an. 573 × al. 987 mm  
👤 43 kg

||||| 8436550202472

\* dimensiones: cerrado/abierto

Serie  
MODERN

M

# TAPAS



## MODELO 45



### CPAM C 45 Acero negro

Tapa abatible

Revestimiento de 3 capas

Compatible con CHMAF 45, TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN y DRPAF N

8436550205381

## MODELO 60



### CPAM C 60 Acero negro

Tapa abatible

Revestimiento de 3 capas

Compatible con CHMAF 60 y TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN y DRPAF N

8436550205398



### CPIM C 60 Acero inoxidable

Tapa abatible

Compatible con CHMIF 60 y TRA, TRCAF N, SPAF CBN, SC CBN y DRPAF N

8436550205367

## MODELO 75



### CPAM C 75 Acero negro

Tapa abatible

Revestimiento de 3 capas

Compatible con CHMAF 75 y TRA, TRCAF N, SPAF CBN y SC CBN

8436550205404



### CPIM C 75 Acero inoxidable

Tapa abatible

Compatible con CHMIF 75 y TRA, TRCAF N, SPAF CBN y SC CBN

8436550205374

Serie  
MODERN

M

# CUBIERTAS



Cubierta  
PLANCHA

## MODELO 45

H 470 para plancha

||||| 8436550203073

H 630 para carro\*

||||| 8436550203097



Cubierta  
CARRO

## MODELO 60

H 680 para plancha

||||| 8436550203103

H 790 para carro\*

||||| 8436550203134

## MODELO 75

H 830 para plancha

||||| 8436550203141

H 940 para carro\*

||||| 8436550203172

\* Colocar con las repisas abatidas



- Tapas abatibles
- Repisas abatibles equipadas con gatos hidráulicos
- Ruedas giratorias
- Almacenamiento de botellas de gas



# Potencia y dominio.

*El arte de la plancha.*

Es el referente de Forge Adour. Combina potencia, dominio y rendimiento. Facilidad de manejo garantizada.

---

Serie  
ORIGIN



Serie  
ORIGIN



## PLANCHAS

Información técnica



GAS



EXTERIOR



GARANTÍA  
**10 AÑOS**  
SOBRE EL TOTAL  
DEL PRODUCTO

GARANTÍA



Descubra  
la serie







Serie  
ORIGIN



# PLANCHAS







## MODELO 45 De 4 a 6



**ORIGIN G45 A**  
Marco de acero negro







 l. 487 × an. 553 × al. 244 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas  
 20 kg  
 1 = 4500 W  
 8436550204698

## MODELO 60 De 8 a 10



**ORIGIN G60 A**  
Marco de acero negro







 l. 637 × an. 553 × al. 244 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas  
 25 kg  
 2 = 5800 W  
 8436550204711

## MODELO 75 De 10 a 15



**ORIGIN G75 A**  
Marco de acero negro



 l. 797 × an. 553 × al. 244 mm  
Marco de doble pared  
Revestimiento de 3 capas  
 33 kg  
 3 = 7500 W  
 8436550204735



# CARROS, TAPAS Y CUBIERTAS



## MODELO 45



### CHOA 45

Marco de acero negro *Plancha no incluida*

↗ l. 682/1137\* × an. 558 × al. 995 mm  
Revestimiento de 3 capas

👤 10 kg

▮ 8436550202489

\* dimensiones: cerrado/abierto

## MODELO 60



### CHOA 60

Marco de acero negro *Plancha no incluida*

↗ l. 832/1287\* × an. 558 × al. 995 mm  
Revestimiento de 3 capas

👤 11 kg

▮ 8436550202496

\* dimensiones: cerrado/abierto

## MODELO 75



### CHOA 75

Marco de acero negro *Plancha no incluida*

↗ l. 992/1447\* × an. 558 × al. 995 mm  
Revestimiento de 3 capas

👤 12 kg

▮ 8436550202502

\* dimensiones: cerrado/abierto



Revestimiento de 3 capas  
Compatible con TRA, DRPAF N

### CPAO 45 Acero negro

▮ 8436550202748

### CPAO 60 Acero negro

▮ 8436550202755

### CPAO 75 Acero negro

▮ 8436550202762



Cubierta  
PLANCHA

### H 470 para plancha ORIGIN 45

▮ 8436550203073

### H 680 para plancha ORIGIN 60

▮ 8436550203103

### H 830 para plancha ORIGIN 60

▮ 8436550203141



Cubierta  
CARRO

### H 730 para carro ORIGIN 45

▮ 8436550203110

### H 890 para carro ORIGIN 60

▮ 8436550203158

### H 1030 para carro ORIGIN 75

▮ 8436550203004



# Sencillez y practicidad.

*La esencia de la plancha.*

Esta plancha es imprescindible cuando se trata de facilidad de uso. Tiene todo lo esencial de una plancha, con opción de placa de cocinado de hierro fundido esmaltado o de acero inoxidable.

Serie  
**BASE**

**B**  
**I**



Serie  
BASE

**B**

## PLANCHAS

Información técnica



ELÉCTRICAS



GAS



INTERIOR



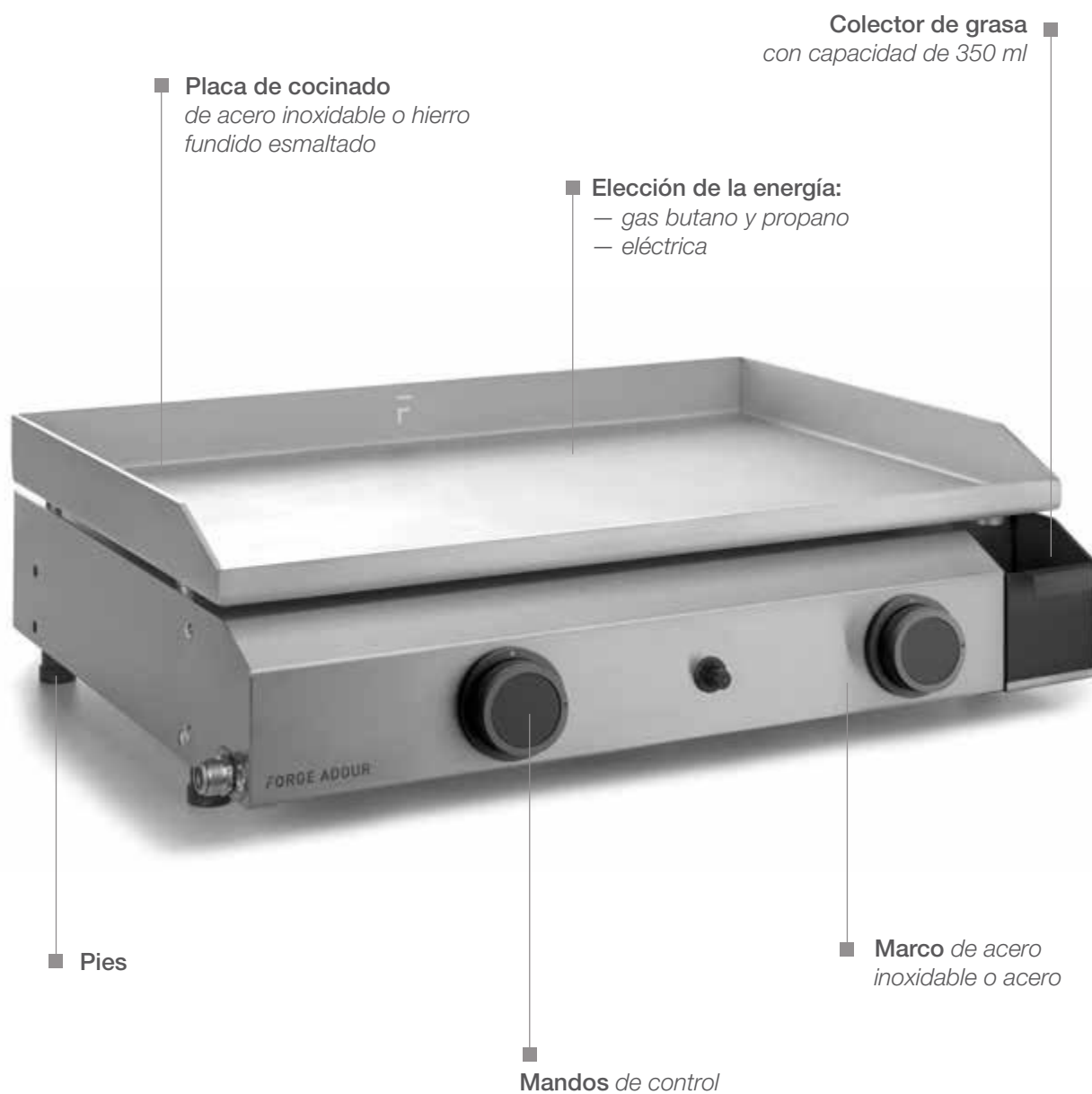
EXTERIOR



GARANTÍA



Descubra  
la serie



■ **Placa de cocinado**  
*de acero inoxidable o hierro  
fundido esmaltado*

■ **Colector de grasa**  
*con capacidad de 350 ml*

■ **Elección de la energía:**  
— *gas butano y propano*  
— *eléctrica*

■ **Pies**

■ **Marco de acero  
inoxidable o acero**

■ **Mandos de control**



Serie  
BASE

**B**

# PLANCHAS







## MODELO 45 De 4 a 6



**BASE G45 A**  
Marco de acero negro







 l. 432 × an. 478 × al. 194 mm  
Revestimiento de 3 capas  
 13 kg  
 1 = 2700 W  
 8436550204810

## MODELO 60 De 8 a 10



**BASE E60 I**  
Marco de acero inoxidable







 l. 632 × an. 478 × al. 194 mm  
Placa de cocinado de acero inoxidable  
 20 kg  
 3200 W  
 8436550257120



**BASE G60 I**  
Marco de acero inoxidable







 l. 632 × an. 478 × al. 194 mm  
Placa de cocinado de acero inoxidable  
 20 kg  
 2 = 5800 W  
 8436550204872



**BASE G60 A**  
Marco de acero negro



 l. 632 × an. 478 × al. 194 mm  
Revestimiento de 3 capas  
 20 kg  
 2 = 5000 W  
 8436550204834



# CARRO Y CUBIERTAS



## CHBA 60

Marco de acero negro *Plancha no incluida*

↗ l. 1194 × an. 480 × al. 857 mm

Revestimiento de 3 capas

👤 10 kg

||||| 8436550202526



## H 470 para plancha BASE 45

||||| 8436550203073

## H 680 para plancha BASE 60

||||| 8436550203103



## H 1220 para carro BASE 60

||||| 8436550203011



# La más ágil.

*La plancha para todos los gustos.*

Esta gama ha sido diseñada para alargar el verano y puede adaptarse tanto a interiores como a exteriores. Una plancha táctil fácil de usar para un cocinado más preciso.

*Serie*  
COOKING



Serie  
COOKING



## PLANCHAS

Información técnica



ELÉCTRICAS



INTERIOR



EXTERIOR



GARANTÍA



Descubra  
la serie



Tapa integrada  
*abatible*

Placa de cocción  
*de hierro fundido esmaltado*

Energía *eléctrica*

Marco *de acero*

Pantalla de control táctil

Colector de grasa  
*con capacidad de 300 ml*

# PLANCHA Y CUBIERTA



MODELO 45 De 4 a 6 



## COOKING

Marco de acero negro

 l. 365 × an. 555/625\* × al. 145/515\* mm

Revestimiento de 3 capas

 18 kg

 2500 W

 8436550257113

\* dimensiones: cerrado/abierto



H 350 para la plancha COOKING

 8436550257106



# Una unión perfecta.

*Combinación única  
de parrilla y plancha.*

Dos en uno, la unión de la plancha y la parrilla. Dos métodos de cocinado complementarios en los que la mezcla de sabores del cocinado a la parrilla y del incomparable sabor del fuego de leña sorprenderán a más de uno.

*Serie*  
**COMBI**



Serie  
COMBI



## PLANCHAS

Información técnica



GAS



CARBÓN  
VEGETAL



EXTERIOR



GARANTÍA



Descubra  
la serie

Tapas  
de protección

Parrilla de acero inoxidable  
con 3 alturas

Placa de cocinado  
de hierro fundido esmaltado

Mandos de control

Colector de grasa  
con capacidad de 1,2 l

Marco de acero

Colector de ceniza  
integrado









# PLANCHA & PARRILLA



MODELO COMBI *De 15 a 20*



## COMBI G NG

Combi plancha/parrilla  
Marco de acero negro  
y gris claro

l. 1500 × an. 600 × al. 238 mm

Marco de doble pared para el juego de plancha  
Revestimiento de 3 capas

82 kg

2 = 6000 W

Carbón vegetal

8436550256109



# CARRO Y CUBIERTAS



## TRAFCO NG

Módulo para  
COMBI G NG

Marco de acero negro  
y gris claro

↗ l. 1500/2230\* × an. 600 × al. 990 mm

Revestimiento de 3 capas

👤 98 kg

||||| 8436550203653

*COMBI G NG no incluido*

*\* dimensiones: cerrado/abierto*



## H 1520

para COMBI G NG

||||| 8436550203059



## H 1570

para TRAFCO NG y COMBI G NG

||||| 8436550203066

# COCCINAS

## exteriores

### —■ *Muebles de cocina* *PARA LA FELICIDAD A GRAN ESCALA*

Ya se trate de un módulo para plancha, una encimera, una mesa con ruedas, un módulo auxiliar o un fregadero, todos nuestros muebles de cocina son modulares, para que pueda crear la cocina perfecta para disfrutar.

- **Compatibles** con todas nuestras planchas
- **Garantía** de 2 años
- 100 % **modular**
- Zona de **barra integrada**



**DISEÑE**  
SU COCINA EXTERIOR

## *Novedad de 2024*

Todos nuestros muebles incluyen una zona de barra para **compartir aún más momentos de placer.**



# iTome inspiración!

Ejemplos  
de configuraciones



## COMPACTA

1 módulo: *módulo de cocina*



## FUNCIONAL

3 módulos: *módulo de plancha*  
+ *módulo auxiliar* + *módulo de fregadero*



## PRÁCTICA

2 módulos: *módulo de plancha*  
+ *módulo auxiliar*





# Diseñe su cocina exterior

## ELIGIENDO MÓDULOS



### CÓMODA

4 módulos: *módulo de plancha*  
+ *módulo auxiliar*  
+ *módulo de esquina*  
+ *módulo de fregadero*



### COMPLETA

5 módulos: *módulo de plancha*  
+ *módulo auxiliar*  
+ *módulo de esquina*  
+ *módulo de fregadero*  
+ *módulo de parrilla*

## MÓDULOS



**Módulo de plancha**  
SPAF CBN - 8436555025700



**Módulo auxiliar**  
SDAF CBN - 8436555025748



**Módulo de fregadero**  
SEAF CBN - 8436555025717



**Módulo de esquina**  
SAAF CBN - 8436555025755



**Módulo de cocina**  
SC CBN - 8436555025892



**Módulo de parrilla**  
SGAF 66 CBN - 8436555025731

### Opciones:



**Regletas** *Juego de 2*  
8436555025809



**Bandeja de almacenamiento**  
8436555025793

## MESA AUXILIAR



**Mesa auxiliar con ruedas**  
DRPAFN - 8436555025687

## MESAS CON RUEDAS



**Mesas con ruedas**  
TRA N - 8436550256505  
TRA NG - 8436550202564



**Mesa con ruedas con aparador cerrado**  
TRCAF N - 8436555025694

# COCINAS exteriores

Información técnica







■ Esquina

■ Fregadero y grifo  
*de acero inoxidable*

■ Almacenamiento  
*puerta con apertura rápida*



■ Almacenamiento  
*puerta con apertura rápida*

Pies ajustables ■

# MÓDULOS AUXILIARES



## MÓDULO DE PLANCHA



### SPAF CBN

Zona de barra negra de acero  
cerrada

- Compatible con planchas 45, 60, 75
- I. 900 × an. 972 × al. 1125 mm
- Revestimiento de 3 capas
- Puerta con apertura rápida
- Bandeja de almacenamiento
- 64 kg
- 8436555025700

## MÓDULO AUXILIAR



### SDAF CBN

Zona de barra negra de acero  
cerrada

- Posibilidad de insertar un  
frigorífico de 46 l

- I. 900 × an. 972 × al. 1125 mm
- Revestimiento de 3 capas
- Cajón y puerta de apertura rápida
- Repisa interior
- Bandeja de almacenamiento
- 81 kg
- 8436555025748

## MÓDULO DE FREGADERO



### SEAF CBN

Zona de barra negra de acero  
cerrada

- Conexión de manguera

- I. 900 × an. 972 × al. 1125 mm
- Revestimiento de 3 capas
- Puerta con apertura rápida
- Bandeja de almacenamiento
- 71 kg
- 8436555025717

## MÓDULO DE ESQUINA



### SAAF CBN

Zona de barra negra de acero cerrada

- ⊕ Permite crear una esquina a la izquierda o a la derecha

- ↗ l. 972 × an. 972 × al. 1115 mm
- Revestimiento de 3 capas
- Bandeja de almacenamiento
- ⚖ 50 kg
- ▮ 8436555025755

## MÓDULO DE COCINA



### SC CBN

Zona de barra negra

- ↗ l. 1200 × an. 972 × al. 1125 mm
- Revestimiento de 3 capas
- 2 cajones y 2 puertas de apertura rápida
- Bandeja de almacenamiento
- ⚖ 99 kg
- ▮ 8436555025892

## MÓDULO DE PARRILLA



### SGAF CBN

Zona de barra negra de acero cerrada

- ⊕ Permite incorporar una parrilla 66

- ⊞ Compatible con parrillas\*: 961.66 y 918.66
- ↗ l. 900 × an. 972 × al. 1125 mm
- Revestimiento de 3 capas
- Puerta con apertura rápida
- ⚖ 59 kg
- ▮ 8436555025731

\* Parrillas no incluidas

## MESA AUXILIAR CON RUEDAS



### DRPAF N

Acero negro cerrada

- ⊞ Compatible con planchas 45, 60, 75  
Excepto plancha Premium 75, CPIP 60 y 75
- ↗ l. 810/890\* × an. 630 × al. 740 mm
- Revestimiento de 3 capas
- Bandeja de almacenamiento
- 4 ruedas giratorias con 2 frenos
- ⚖ 27 kg
- ▮ 8436555025687

\* dimensiones: sin/con bandeja de almacenamiento

# MESAS CON RUEDAS



## TRA N

Mesa de acero negro con ruedas

↗ I. 1191 × an. 640 × al. 760 mm

Revestimiento de 3 capas

⚖ 28 kg

||||| 8436550256505



## TRA NG

Mesa de acero negro y gris claro con ruedas

↗ I. 1191 × an. 640 × al. 760 mm

Revestimiento de 3 capas

⚖ 28 kg

||||| 8436550202564



## TRCAF N

Mesa de acero negro con aparador cerrado y con ruedas

↗ I. 1200/1640\* × an. 657 × al. 1125 mm

Revestimiento de 3 capas

Repisa lateral izquierda o derecha

Puertas con apertura rápida

⚖ 57 kg

||||| 8436555025694

\* dimensiones: repisa lateral cerrada/abierta





# CUBIERTAS



## H 930

Cubierta para módulos de plancha, auxiliares, de fregadero y de parrilla

*SPAF CBN, SDAF CBN, SEAF CBN, SGAF CBN*

||||| 8436555025779



## H 850

Cubierta para módulo auxiliar

*DRPAF N*

||||| 8436555025762



## H 1220

Cubierta para mesas con ruedas

*TRA N, TRA NG*

||||| 8436550203011

## H 1230

Cubierta para mesa con ruedas, con aparador cerrado de acero

*TRCAF N*

||||| 8436550203028

# Serie PARRILLAS

## — ■ *Independientes o empotradas* A CADA CUAL SU COCINA.

Cocinar es una cuestión personal y de sensibilidad, por eso nuestros diseñadores también le han puesto ganas al diseño de nuestras parrillas.

- Auténtica cocina con **carbón vegetal**
- **Garantía** de 2 años
- Parrillas 66 compatibles con el módulo **SGAF CBN**



**DESCUBRA**  
TODA LA SERIE DE PARRILLAS

*Simple*  
**O DOBLE**

Nuestras parrillas están disponibles con un único fuego horizontal o con un doble fuego horizontal y vertical **para disfrutar aún más.**



# PARRILLAS

Empotradas o independientes



EXTERIOR



CARBÓN VEGETAL



## FUEGO HORIZONTAL



### 961.56

Parrilla de acero inoxidable empotrada o independiente

Ascuador horizontal

Brochetas de acero inoxidable: 8

Parrilla ajustable de acero inoxidable: 1

↗ Marco: l. 560 × an. 455 × al. 470 mm

Reserva incorporada: 510 × 425 mm

⚖ 21 kg

||||| 8436550256307



### 961.66

Parrilla de acero inoxidable empotrada o independiente

Ascuador horizontal

Brochetas de acero inoxidable: 8

Parrilla ajustable de acero inoxidable: 1

↗ Marco: l. 660 × an. 455 × al. 470 mm

Reserva incorporada: 610 × 425 mm

⚖ 25 kg

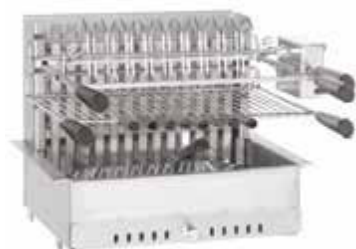
||||| 8436550256314







## FUEGO HORIZONTAL Y VERTICAL



### 918.56

Parrilla de acero inoxidable empotrada o independiente

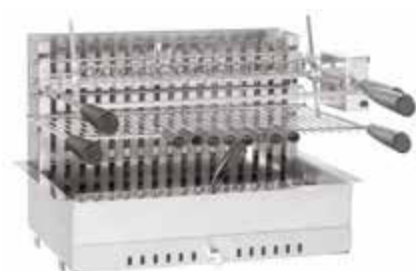
- Ascuador horizontal y vertical
- Espetón eléctrico ajustable
- Bandeja recoge grasas con asa
- Brochetas de acero inoxidable: 8
- Parrilla ajustable de acero inoxidable: 1

↗ Marco: l. 560 × an. 435 × al. 475 mm

Reserva incorporada: 510 × 425 mm

👤 34 kg

||||| 8436550256321



### 918.66

Parrilla de acero inoxidable empotrada o independiente

- Ascuador horizontal y vertical
- Espetón eléctrico ajustable
- Bandeja recoge grasas con asa
- Brochetas de acero inoxidable: 8
- Parrilla ajustable de acero inoxidable: 1

↗ Marco: l. 660 × an. 435 × al. 475 mm

Reserva incorporada: 610 × 425 mm

👤 40 kg

||||| 8436550256338

# ACCESORIOS y utensilios

— *Para ampliar la experiencia*  
*CON NUESTROS ACCESORIOS Y UTENSILIOS*  
*DISEÑADOS PARA LA PLANCHA*

- **Empezar bien** a cocinar a la plancha
- **Utensilios de cocina**
- **Productos de limpieza**
- Productos **con diseño ecológico**
- **Compatibles** con todas nuestras planchas



**+** **INFORMACIÓN**  
SOBRE NUESTROS ACCESORIOS

*Empiece*  
**A COCINAR**

Contar con el equipo adecuado para empezar a cocinar y mantener su plancha hace que **la experiencia sea aún mejor.**



# ACCESORIOS Y UTENSILIOS



## PUESTA EN MARCHA

---



**CODO PARA  
GAS 90°**  
Codo para planchas de gas

||||| 8437013651622



## UTENSILIOS DE COCINA



**ESPÁTULA CORTA DE POLIOXIMETILENO CON ÁNGULO**

||||| 5413821019765



**ESPÁTULA CORTA CON ÁNGULO DE ACERO INOXIDABLE**

||||| 5413828500389



**ESPÁTULA LARGA DE POLIOXIMETILENO**

||||| 8436550200386



**ESPÁTULA GRANDE DE POLIOXIMETILENO**

||||| 8436550200263



**RASQUETA DE POLIOXIMETILENO**

||||| 5413821019789



**PINZA DE POLIOXIMETILENO**

||||| 5413821019802



**PINZA CORTA DE ACERO INOXIDABLE**

||||| 5413828500419



**TRINCHADOR CORTO DE POLIOXIMETILENO**

||||| 5413821019826



**CAMPANA DE COCCIÓN DE ACERO INOXIDABLE Ø28**

||||| 8437010175145



**REJILLA DE ACERO INOXIDABLE Ø25**

||||| 8436550200294



**PROTECTOR DE SALPICADURAS**

||||| 8436550200249



**TABLA DE CORTAR DE BAMBÚ CON TOPE**

||||| 8436550200393



**DELANTAL DE COCINA**

||||| 8437010174476



**ESTUCHE DE 3 UTENSILIOS DE POLIOXIMETILENO**

||||| 5413821019741

# ACCESORIOS Y UTENSILIOS



Fuera de garantía: productos y utensilios de limpieza

DISEÑO ECOLÓGICO

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



### PLANCHA NET

Limpiador ecológico  
500 ml

8436550205312



### KIT DE LIMPIEZA ABSORB

Espray Plancha Net 250 ml,  
Net Absorb 500 ml y estropajo de  
acero inoxidable

8436550257052



### NET INOX

Limpiador ecológico  
500 ml

8436550205343



### NET ABSORB

500 ml

8436550257045



### ESTROPAJO DE ACERO INOXIDABLE

8437010175138



### PIEDRA DE LIMPIEZA

8437013651660

## Limpie bien SU PLANCHA

1. Vierta agua limpia sobre la placa caliente y rasque los restos de cocción en el colector de grasa utilizando la espátula.
2. Frote la placa de hierro fundido con un estropajo de acero inoxidable y enjuague con agua.
3. Rocíe la placa fría con espray limpiador y límpiela con papel absorbente.
4. Vierta varias cucharadas de Net Absorb en el colector de grasa. Mezcle y deje actuar unos minutos. Vacíe el colector de grasa en el compost o en la basura.



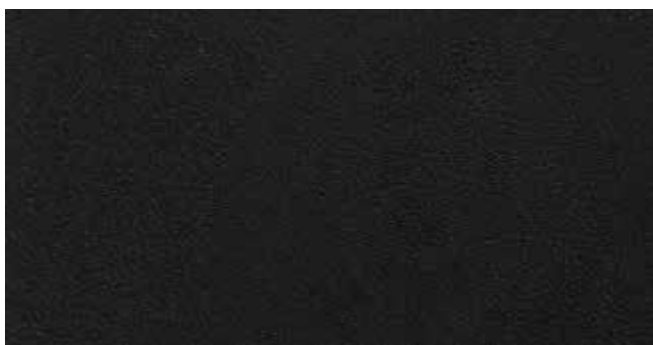
**+ DESCUBRA**

NUESTROS VIDEOTUTORIALES SOBRE  
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



# CARTA DE COLORES

## CARTA DE COLORES DE ACABADO MATE ———▪

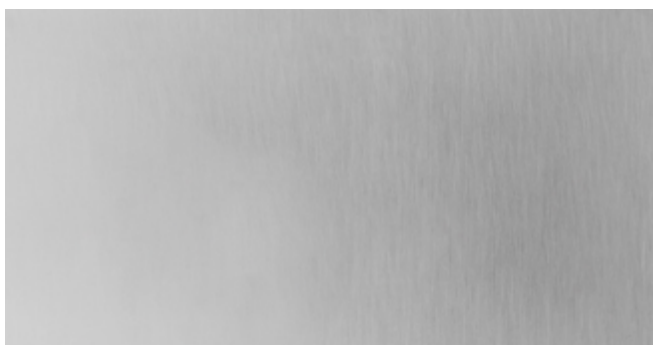


**Negro**  
RAL 9005



**Gris claro**  
RAL 9007

## CARTA DE COLORES DE ACABADO EN ACERO INOXIDABLE ———▪



**Acero inoxidable satinado**







## FORGE ADOUR

Empresa *comprometida*  
con el reciclaje de productos  
y embalajes:

**ecosystem**  
recycling - clean packaging

**ecomaison**

**CIITEO**  
Donnons ensemble une  
nouvelle vie à nos produits.

**Re\_fashion**

**screlec**  
ensemble vers une économie circulaire

**ECO DDS**



### FOTOS

*Propagande - Maxime Vantorre*

### SOCIO COLABORADOR

*La Maison Jean Vier*

### IMPRESIÓN

*Abéradère Impression*

*Catálogo en papel FSC*

*Impresora certificada Imprim'vert*

**IMPRIM'VERT®**





#### FOTOS NO CONTRACTUALES

Este catálogo, todo su contenido y todos los derechos relacionados son propiedad exclusiva de FORGE ADOUR. Todos los modelos presentados (protegidos o no por derechos de diseño), textos, obras, ilustraciones, marcas e imágenes reproducidas están protegidos por las leyes de derechos de autor y de propiedad industrial en todo el mundo. Cualquier reproducción, total o parcial, de los modelos, del catálogo o de cualquiera de sus componentes está estrictamente prohibida sin el consentimiento previo por escrito de FORGE ADOUR. Cualquier infracción de las disposiciones de este artículo expondrá al infractor a procedimientos judiciales. Estos últimos incurrirán en responsabilidad civil y penal por actos de falsificación, competencia desleal o parasitismo.



FAMILIA  
AMIGOS  
RISAS  
SONRISAS  
PLACER  
REUNIRSE  
DISFRUTAR  
SABOREAR  
COMPARTIR  
INVENTAR  
VIVIR  
FELICIDAD  
INSTANTES

 **boschmarín**<sup>®</sup>

Importador Forge Adour en España

[www.boschmarin.com](http://www.boschmarin.com)

**FORGE  
ADOUR**